



**DISPOSIZIONE n. 21 del 06.04.2021 Prot. n. 213 del 06.04.2021**

**Determina aggiudicazione Trattativa Diretta attraverso MEPA per fornitura di un servizio di traduzione di una serie di articoli del progetto europeo “Transnational Protocols: A Cooperative Tool For Managing Cross-Border Insolvency - Top” dall’inglese al francese, responsabile Prof. Vattermoli.  
CIG SIMOG: 867924538D**

**IL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO DELEGATO**

**VISTO** il Decreto Legislativo del 30 marzo 2001, n. 165 “*Norme generali sull’ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche*”;

**VISTO** lo Statuto di Ateneo, emanato con D.R. n. 3689 del 20/10/2012 e ss. mm. e ii.;

**VISTO** il Regolamento per l’Amministrazione, la finanza e la contabilità di Ateneo, emanato con Decreto Rettorale n. 65 del 13/01/2016 e ss. mm. e ii.;

**VISTO** il Regolamento dell’attività contrattuale di Ateneo, emanato con Decreto Rettorale n. 274 del 25/05/2009;

**VISTA** la Disposizione di delega del Direttore Generale n. 794/2015;

**VISTO** il Piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza 2019 - 2021, approvato con delibera del Consiglio di Amministrazione del 29/01/2019;

**VISTO** il Decreto Legislativo 50/2016 e ss.mm. e ii., in particolare gli artt. 29, 31, 36, commi 1, 2 lett. a), 6-ter (nel caso di unicità del fornitore citare: artt. 29, 31 e 63);

**VISTO** l’art. 1 co. 449 della Legge 296/2006 e ss. mm. e ii., che prevede anche per le istituzioni universitarie l’obbligo di approvvigionarsi mediante le convenzioni-quadro stipulate da Consip SpA;

**VISTO** l’art. 1 co. 450 della Legge 296/2006 e ss. mm. e ii., che prevede l’obbligo, per gli acquisti di beni e servizi, di importo pari o superiore a 5.000,00 Euro ed inferiore alla soglia di rilievo comunitario, di ricorrere al MEPA (mercato elettronico della pubblica amministrazione), gestito da CONSIP Spa, ovvero ad altri mercati elettronici;

**VISTA** la Delibera del Consiglio di Amministrazione del 17/12/2020 con la quale è stato approvato il Bilancio Unico di Ateneo di previsione annuale autorizzatorio dell’anno 2021;

**VISTA** la Delibera del Consiglio di Amministrazione del 17/12/2020 con la quale è stato approvato il Bilancio Unico di Ateneo di previsione triennale 2020 - 2022;

**VISTE** le Linee Guida dell’ANAC n. 3, di attuazione del D.Lgs. 50/2016, aggiornate al D.Lgs. 56/2017, recanti «Nomina, ruolo e compiti del responsabile unico del procedimento per l’affidamento di appalti e concessioni», aggiornate al Decreto Legislativo 19 aprile 2017 n. 56 con delibera del Consiglio n. 1007 dell’11 ottobre 2017, pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana Serie Generale n. 260 del 7 novembre 2017;

**VISTE** le Linee guida n. 4, di attuazione del D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50, recanti “Procedure per l’affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di



operatori economici”, aggiornate al Decreto Legislativo 19 aprile 2017 n. 56 con delibera del Consiglio n. 206 del 01 marzo 2018, pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana Serie Generale n. 69 del 23 marzo 2018;

**VISTA** la circolare direttoriale prot. n. 42935 del 22 maggio 2018, in ordine alle modalità operative delle citate Linee Guida n. 4;

**VISTE** le circolari del Direttore Generale prot. n. 9066 dell’11/02/2016, n. 24552 del 12/04/2016, n. 43457 del 14/06/2016 e n. 27441 del 21/03/2019, n. 010468 del 19/11/2019 e n. 0040143 del 05/06/2020 aventi ad oggetto “Modifiche normative in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture”;

**VISTA** la disposizione n. 3/2021 prot. n. 0000104 del 04/01/2021 con la quale viene nominato RUP il Dott. Pasquale Stabile Responsabile Amministrativo Delegato del Dipartimento;

**VISTA** la determina n. 16/2021 del 23/03/2021 con la quale è stata indetta la trattativa diretta sul MEPA;

**CONSIDERATA** la creazione della TD n. 1643807 sul MEPA alla quale è stato invitato l’operatore economico INTERLANGUAGE SRL;

**CONSIDERATO** che, entro il termine stabilito, lo stesso fornitore ha presentato la propria offerta corredata dai documenti richiesti tra cui il DGUE;

**CONSIDERATO** che per l’Impresa sopracitata è stata verificata la sussistenza dei requisiti ex art. 80 D. Lgs. n. 50/2016 e ss. mm. e ii., ai sensi delle Linee guida n. 4 ANAC par. 4.2.3 (per importi superiori ad € 5.000,00 e non superiori ad € 20.000,00)

**CONSIDERATO** si è proceduto tramite AVCPASS in data 26 marzo u.s. alla richiesta del certificato di regolarità fiscale all’agenzia delle entrate competente;

**VISTO** che il sito ANAC da giorno 31 marzo u.s. fino a ora non permette di accedere all’area riservata AVCPASS per verificare il rilascio dello stesso;

**RITENUTO** di dover procedere con urgenza all’aggiudicazione definitiva della fornitura di cui trattasi per permettere la realizzazione del servizio entro il 30 aprile p.v.;

**CONSIDERATO** che saranno garantiti tutti gli adempimenti ex art. 3 della legge n. 136/2010 (tracciabilità dei flussi finanziari);

**CONSTATATA** la regolarità degli atti della procedura di affidamento;

**ACCERTATA** la disponibilità sul B.U. esercizio 2021;

### DETERMINA

1. per le motivazioni indicate in premessa, di aggiudicare la trattativa diretta (TD 1643807) all’operatore economico INTERLANGUAGE s.r.l. Str. Scaglia Est, 134 - 41126 Modena, P.IVA 01747500369, iscritta al MEPA nell’iniziativa SERVIZI - SERVIZI COMMERCIALI VARI;

2. di dare atto che la spesa complessiva della fornitura è pari di € 19.990,00+ IVA per un totale complessivo di € 24.387,80 e troverà imputazione al conto ““A.C.10.01.010.040 Produzione di pubblicazioni e stampe” sui fondi del progetto europeo PE\_000137\_2018\_TOP;

3. di stabilire nelle condizioni contrattuali: a) che il pagamento, per il bene/servizio di cui sopra, verrà effettuato, entro 30 gg. naturali e consecutivi dalla ricezione di



regolare fattura elettronica, trasmessa dall'operatore economico, dopo la regolare esecuzione delle prestazioni contrattuali; b) una clausola risolutiva espressa, in caso di difetto del possesso dei requisiti di carattere generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016 e ss. mm. e ii.; c) la cauzione definitiva ovvero una clausola penale in misura pari al 10 per cento del valore del contratto, con riferimento all'inadempimento dell'operatore economico agli obblighi ex lege di veridicità e di aggiornamento, in caso di modifiche sopravvenute, delle dichiarazioni rese all'Amministrazione per l'affidamento del servizio di pubblicazione, salvo il risarcimento del maggior danno eventualmente subito dall'Amministrazione (per importi non superiori ad € 20.000,00); d) la segnalazione all'ANAC, ai sensi dell'art.80, comma 12, del codice e all'azione per risarcimento danni oltre alla denuncia per falso all'autorità giudiziaria competente e il rispetto degli obblighi previsti dall'art. 3 della legge 136/2010.

La presente determina, in ossequio al principio di trasparenza e fatto salvo quanto previsto dall'art. 1, comma 32, della Legge 190/2012 e dal D.Lgs. 337/2013, è pubblicata, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 50/2016, nel proprio sito web ai fini della generale conoscenza.

**f.to Il Responsabile Amministrativo Delegato  
Dott. Pasquale Stabile**